D 10779	(Pages : 2)	Name
		Reg. No

## FIFTH SEMESTER U.G. DEGREE EXAMINATION, NOVEMBER 2021

(CBCSS—UG)

Functional Arabic

### FAR 5B 07—ARABIC FICTION AND DRAMA

(2019 Admissions)

Time: Two Hours and a Half

Maximum: 80 Marks

#### **Section A**

Answer at least **ten** questions. Each question carries 3 marks. All questions can be attended. Overall Ceiling 30.

- 1. ماذا تعرف عن كتاب "العبرات" ؟
- 2. ما هي المجموعات القصصية لجبران خليل جبران ؟
  - 3 من هو مؤلف قصة "الساقية" ؟
    - 4. اكتب عن قصة "العقاب"
  - 5. ماذا تعرف عن كتاب "النظرات" ؟
  - 6. من الذي يعتبر رائد المسرحيات الإسلامية ؟ لم ؟
    - 7. اكتب عن كاتب مجموعة "قصم وعبر"
      - 8. ما المراد بالمسرحية الإسلامية ؟
- 9. ماذا تعرف عن أول قصة قصيرة في اللغة العربية ؟
  - 10. من هو منصور بك غالب ؟
- 11. ما هي المؤلفات القصصية لمصطفى لطفي المنفلوطي ؟
  - 12. من الذي حصل على جائزة نوبل للآداب بين العرب ؟
    - 13. من هو عليّ أحمد باكثير ؟
    - 14. ماذا تعرف عن "أمام عرش الموت"؟
      - 15. من هو توفيق الحكيم ؟

 $(10 \times 3 = 30 \text{ marks})$ 

2 **D 10779** 

### Section B

Answer at least **five** questions. Each question carries 6 marks. All questions can be attended. Overall Ceiling 30.

.16	خصائص قصبص مصطفى لطفي المنفلوطي
.17	رواية "الأجنحة المتكسرة"
.18	مجموعة "العبرات"
.19	الفرق بين الرواية والمسرحية
.20	عناصر الرواية
.21	مساهمات مصطفى لطفي المنفلوطي للأدب القصصى العربي
.22	القضايا الاجتماعية في "الأجنحة المتكسرة"
0.0	3. N. M. 3

 $(5 \times 6 = 30 \text{ marks})$ 

### **Section C**

Answer any **two** questions. Each question carries 10 marks.

- 24. جبران خليل جبران
  25. مصطفى لطفي المنفلوطي
  26. تطور القصة القصيرة في الأدب العربي
- 27. تطور المسرحية في الأدب العربي

# FIFTH SEMESTER U.G. DEGREE EXAMINATION, NOVEMBER 2021

(CBCSS—UG)

Functional Arabic

## FAR 5B 08—RHETORIC AND PROSODY

(2019 Admissions)

Time: Two Hours and a Half

Maximum: 80 Marks

#### **Section A**

Answer at least **ten** questions. Each question carries 3 marks. All questions can be attended. Overall Ceiling 30.

- 1. ما هو علم العروض ؟
  - 2. ما هو وجه الشبه ؟
- 3. ما هي أركان التشبيه ؟
  - 4. ما هو الخبر ؟
- 5. ما هي الاستعارة المجردة ؟
  - 6. عرف النهي
  - 7. ما هو الجناس ؟
  - 8. ما هي القافية ؟
- 9. ما هي التفاعيل الأصلية لبحر الطويل ؟
  - 10. عرف الكناية
  - 11. ما هي الاستعارة ؟
  - 12. ما المراد بالعلاقة في الاستعارات؟
    - 13. ما هي الاستعارة التبعية ؟
      - 14. عرّف القرينة
      - 15. ما هو السجع

 $(10 \times 3 = 30 \text{ marks})$ 

### **Section B**

2

Answer at least **five** questions. Each question carries 6 marks. All questions can be attended. Overall Ceiling 30.

التشبيه والمجاز	بین	الفرق	.16
-----------------	-----	-------	-----

- 17. أقسام الكنايات
- 18. الاستعارة التصريحية والاتسعارة المكنية
  - 19. التشبيه المقلوب والتشبيه الضمني
    - 20. السناد
    - 21. الفرق بين الخبر والإنشاء
    - 22. الفرق بين الزحاف والعلل
- 23. الفرق بين الأسلوب العلمي والأسلوب الأدبي

 $(5 \times 6 = 30 \text{ marks})$ 

### **Section C**

Answer any **two** questions. Each question carries 10 marks.

- 24. التشبيه وأغراضه
- 25. الاستعارات وأقسامها
- 26. المجاز المرسل وعلاقاته
  - 27. المجاز العقلي وعلاقاته

# FIFTH SEMESTER U.G. DEGREE EXAMINATION, NOVEMBER 2021

(CBCSS-UG)

Functional Arabic

## FAR 5B 09—ARABIC TOURS AND TRAVELS

(2019 Admissions)

Time : Two Hours and a Half

Maximum : 80 Marks

### **Section A**

Answer at least **ten** questions. Each question carries 3 marks. All questions can be attended. Overall Ceiling 30.

 $(10 \times 3 = 30 \text{ marks})$ 

- 1- ما المراد بـ"الطلب السياحي"؟
- 2- ما هي أهميّة عام 1919م في تاريخ النقل الجوّي؟
  - 3- ما هي خاصية طانرات الجامبو؟
  - 4- ماذا تعرف عن التاكسي الطائر؟
- 5- ما المراد بفنادق الدرجة الممتازة (Deluxe Hotels)؟
- 6- بم يتميّز القطار المغناطيسي عن الأنواع الأخرى للقطار؟
  - 7- ما هدف الجمعية الأمريكية للسيارات؟
- 8- ما هي الطرق التي يمكن بها للعميل استنجار سيارة خاصة؟
- وـ لم تكون دراسة المستجدّات في الطلب السياحي أمرا ضروريّا؟
  - 10- ما هي الترجمة الحرفية لكلمة التكنلوجيا (Technology)؟
    - 11- عدد برامج GDS محدودة في أربعة برامج، ما هي؟
    - 12- ما هي خدمة موقع expedia.com في المجال السياحي؟
      - 13- ماذا تعرف عن الطائرة الأسرع من الصوت؟
        - 9 Galileo لم يستخدم نظام
        - 15- اكتب عن مزايا فنادق العبور أو "موتيل".

# **Section B**

Answer at least **five** questions. Each question carries 6 marks. All questions can be attended. Overall Ceiling 30.

$(5 \times 6 = 30 \text{ marks})$	السياحة البينية	-16
	تكنولوجيا المعلومات في صناعة السياحة	-17
	الخدمات التي تقدّمها المنشأة الفندقية	-18
	الفنادق الرياضية	-19
	الطيران العارض	-20
	تقسيم الفنادق من حيث الدرجة	-21
	المنتجعات وأنواعها	-22
	شركة أمتراك (Amtrak) الأمريكية	-23

# Section C

Answer any **two** questions. Each question carries 10 marks.

$(2 \times 10 = 20 \text{ marks})$	التطور التاريخي لصناعة الإقامة الفندقية	-24
	"السياحة تمرض ولا تموت" - ناقشْ	-25
	الطيران والسياحة	-26
	السياحة في ولاية كيرالا	-27

## FIFTH SEMESTER U.G. DEGREE EXAMINATION, NOVEMBER 2021

(CBCSS—UG)

### Functional Arabic

### FAR 5B 10—TRANSLATION STUDIES

(2019 Admissions)

Time: Two Hours and a Half

Maximum: 80 Marks

#### Section A

Answer at least **ten** questions. Each question carries 3 marks. All questions can be attended. Overall Ceiling 30.

# I . أجب عن الأسئلة الآتية في جملة أو جملتين

- 1. اكتب تعريفا للمترجم
  - 2. عرّف الترجمة
- 3. ما هي اللغة المصدر ؟
- 4. ما المراد بالترجمة الإعلامية؟
- Food and agricultural organization of the United Nations \_ اكتب التعريب الصحيح لـ 5

# ترجم العبارات التالية إلى الإنجليزية أو العربية

- 6. All marketing communication is goal directed. Marketing communication objectives are to create brand awareness and deliver information
- 7. The ultimate goal of the marketing communication strategy is to help sell the product to keep the company in business.
- 8. All marketing communication tries to persuade the target audience to change an attitude or behavior or provide information
- 9. A major concern of those interested in Mass communication has been to study the effects of mass communication

- 10. One of the effects of mass communication seems to be to direct our attention to certain problems or issues
- 11. عملية الاتصال غالبا ما تكون شديد التعقيد. بل وأن النجاح في الاتصال يعتمد على بعض العوامل مثل طبيعة الرسالة وتفسير الجمهور لهذه الرسالة.
- 12. تحمل الكلمات والصور والأصوات والألوان معان مختلفة للأفراد كل بشكل مختلف، كما تتنوع مدركات كل فرد عن الآخر.
  - 13. التسويق الناجح يتطلب أن تعمل كافة الرسائل التسويقية معا في كل نقطة التقاء لإقناع المستهلكين
- 14. يعتبر بعض المتخصصين الاتصال غير اللفظي ميثاقا دقيقا غير مكتوب في أي مكان ولا يعرفه أحد ولكنه مفهوم من الجميع.
- 15. القنوات التي يتم استقبالها من قنوات التأثير الشخصي تعد أكثر إقناعا من المعلومات التي يتم استقبالها من خلال وسائل الاتصال الجماهيرية

 $(10 \times 3 = 30 \text{ marks})$ 

### **Section B**

Answer at least **five** questions. Each question carries 6 marks. All questions can be attended. Overall Ceiling 30.

# II . اكتب مذكرة للأسئلة الآتية

- 16. مشكلات الترجمة
- 17. مصادر الترجمة الإعلامية
- 18. الخطوات العلمية لترجمة الأخبار
  - 19. شروط المترجم الناجح

# ترجم الفقرات التالية إلى الإنجليزية أو العربية

20. Communication has been defined as the passing of information, the exchange of ideas, or the process of establishing a commonness or oneness of thoughts between a sender

and a receiver. This definition suggest that for communication to occur, there must be some common thinking between two parties and information must be passed from one person to another or from one group to another.

- 21. News Media are not usually regarded as public educators and the criteria of success or effectiveness applied to the news informational process are usually limited to two matters: The degree of audience attention received, and the degree to which news is understood by its audience.
- 22. أصبحت وسائل الاتصال الجماهيرية تحتل مزيدا من المكانة المركزية في العمليات السياسية والاجتماعية، وأصبح هناك تركيزا أكبر على الأنباء والتي تمثل الوسائل الرئيسية بالنسبة لمعظم الناس للدخول أو الاشتراك في المشاركة السياسية.
- 23. والجدير بالذكر أن الأنباء التليفزيونية كانت تمثل هدفا خاصا بالنسبة للبحوث أخذا في الاعتبار حقيقة أن قليلا من قنوات التلفزيون القومية كثيرا ما تمارس سيطرتها باعتبارها قنوات الاتصال العام. لذلك فإن الأنباء باعتبارها تقدم من خلال وسائل الاتصال الجماهيرية تعد شكلا مميزا للاتصال الإعلامي.

 $(5 \times 6 = 30 \text{ marks})$ 

#### Section C

Answer any **two** questions. Each question carries 10 marks.

# III اكتب مقالة عن اثنين من الآتية

- 24. الترجمة ومبادئها الأساسية
  - 25. أنواع الترجمة المختلفة
- 26. الترجمة اداة للتبادل الثقافي
- 27. الاختلافات الجوهرية في الترجمة بين اللغة العربية والإنجليزية

## FIFTH SEMESTER U.G. DEGREE EXAMINATION, NOVEMBER 2021

(CBCSS—UG)

Functional Arabic

## FAR 5B 11—PROSE LITERATURE IN ARABIC

(2019 Admissions)

Time: Two Hours and a Half

Maximum: 80 Marks

### Section A

Answer at least **ten** questions. Each question carries 3 marks. All questions can be attended. Overall Ceiling 30.

- 1- ما المراد بالغاشية في قوله تعالى "هَلْ أَتَاكَ حَدِيثُ الْغَاشِيَة"؟
  - 2- ماذا تعرف عن قوم "عاد"؟
  - 3- عمّن قال تعالى "أولئك أصحابُ المَيْمَنَة"؟
    - 4- اكتب خصائص ليلة القدر.
  - 5- من هم "خير البريّة"؟ وما هو جزاؤهم عند الله؟
    - 6- من الذين يعذَّبهم الله تعالى بالويل؟
    - 7- ما المراد بصنحف إبراهيم وموسى؟
    - 8- من وصفه الله ب"أشقى" قوم ثمود؟
  - 9- من الذي قال الله تعالى عنه "فسنيسره لليسرى"؟
  - 10- كيف بين الله أحوال يوم القيامة في سورة القارعة؟
- 11- ماذا قال النبي على عندما أخبرت زوجته ميمونة عن عتقها لوليدة لها؟
  - 12- بيّن معنى قوله ﷺ: "كلّكم راع، وكلّكم مسؤول عن رعيّته".
  - 13- قال رسول الله را الله الله الله الكام على أفضل الصدقة؟" ما هي؟
    - 14- ماذا تعرف عن علي الطنطاوي؟
    - 15- لماذا جمد بصر الكاتب عندما نظر إلى التقويم في تلك الليلة؟

 $(10 \times 3 = 30 \text{ marks})$ 

# Section B

Answer at least **five** questions. Each question carries 6 marks. All questions can be attended. Overall Ceiling 30.

Alc	l questions can be attended.	
	Overall Ceiling 30.	
	مضمون سورة التكاثر	-10
	قصتة أصحاب الفيل	-17
	ناقة نبى الله صالح عليه السلام	-18
	بيّن الخلفية: "أما علمت أنّا لا نأكل الصدقة"	-19
	حديقة بيرحاء بالمدينة	-20
	ماذا قالت دجلة عندما رأت العام يرحل؟	-21
صحف إبر اهيم وموسى.	فذكّر إن نفعت الذكرى	-22
في عمدٍ مُمدّدة.	ويل لكلّ همزةٍ لمزة	-23
$(5 \times 6 = 30 \text{ marks})$		
	Section C	
A	Answer any <b>two</b> questions.	
Eac	ch question carries 10 marks.	
	مقاصد سورة الفجر	-24
.ها	دور القرآن الكريم في تطوّر اللغة العربية وآداب	-25
	صلة الأرحام في ضوء الأحاديث النبوية	-26
ام آت".	خلاصة مقالة "في وداع عام فات، واستقبال عا	-27

## FIFTH SEMESTER U.G. DEGREE EXAMINATION, NOVEMBER 2021

(CBCSS-UG)

B.Com.

### BCM 5D 03—BASIC ACCOUNTING

(2019 Admissions)

Time: Two Hours

Maximum: 60 Marks

#### **Section A**

Answer at least **eight** questions. Each question carries 3 marks. All questions can be attended. Overall Ceiling 24.

- 1. Write the rationale of accounting.
- 2. What are the objectives of accounting?
- 3. What do you mean by transaction?
- 4. What is dual aspect concept?
- 5. What do you mean by journal?
- 6. What is cash book?
- 7. What is trial balance?
- 8. What is posting?
- 9. What do you mean by a voucher?
- 10. Briefly explain hybrid basis of accounting.
- 11. What do you mean by fixed asset?
- 12. Write a short note on modern approach of double entry.

 $(8 \times 3 = 24 \text{ marks})$ 

#### Section B

Answer at least **five** questions. Each question carries 5 marks. All questions can be attended. Overall Ceiling 25.

- 13. What are the functions of Trial Balance?
- 14. Give journal entries and ledger account of Mr. Ravi in respect of the transactions given below:
  - (a) Bought goods from Ravi Rs. 6,000 at a trade discount of 5%.
  - (b) Returned to him 25% of the above purchases.
  - (c) Settled the account of Ravi who allowed us a discount of Rs.75.
- 15. Prepare a single column cash book from the following:
  - 2020, May1 Received cash from Vimal Rs. 5,000
    - 7 Paid Raja Rs. 400
    - 9 Paid to Jose Rs. 200
    - 10 Received interest from Anne on the loan given to him Rs. 500
    - 12 Cash sales Rs. 5,000
    - 15 Office furniture purchased Rs. 5,000
    - 20 Paid salaries Rs. 1,000
    - 31 Rent paid Rs. 200
- 16. The following are the transactions taken from the books of a furniture dealer. Prepare sales book for January 2021:
  - 2021, Jan 1 Sold to Anil 5 wooden tables at Rs. 140 per table.
    - 7 Sold to Rajas 2 dressing tables for cash Rs. 300 each.
    - 11 Sold to Shibu one typewriter for Rs. 2000.
    - 17 Sold to Gopi 2 dining tables at Rs. 1200 per table; Trade discount 10%.
    - 19 Sold 50 chairs to Anil, at Rs. 50 per chair.
    - 21 Sold to Gopi 2 steel cabinets at Rs. 1500 each.
- 17. Briefly explain the need and importance of balance sheet.

18. Calculate the amount of gross profit from the following information:

Opening stock - Rs. 16,000

Purchases - Rs. 40,000

Purchase returns - Rs. 1,500

Direct expenses - Rs. 3,000

Sales-Rs. 78,000

Sales returns - Rs. 2,400

Closing stock - Rs. 13,000

19. Briefly explain the classification of assets.

 $(5 \times 5 = 25 \text{ marks})$ 

### Section C

Answer any **one** questions. The question carries 11 marks.

- 20. Explain in detail the GAAP.
- 21. The following is the Trial Balance of Thomas as on 31/12/2020:

	Particulars	Rs. (Dr)	Rs. (Cr)
	Purchases	26,000	
4	Sales		42,000
	Wages	3,000	
	Salaries	4,000	
	Opening stock	6,000	
	Debtors	12,000	
	Creditors		8,000
	Machinery	10,000	
	Commission		2,000
	Rent	3,000	
	Furniture	5,000	
	Cash	5,000	
	Capital		22,000
		74,000	74,000

# Adjust ments:

- (a) Salary prepaid Rs. 300.
- (b) Provide 5% of debtors for bad debts.
- (c) Depreciate furniture by 10%.
- (d) Wages outstanding Rs. 500.
- (e) Stock on 31.12.2020 is valued at Rs. 18,000.

Prepare trading and profit and loss account for the year ended  $31^{st}$  December 2020 and a balance sheet as on that date.

 $(1 \times 11 = 11 \text{ marks})$